



Mitversicherung von Geflüchteten

Liebe Kunden mit einer Privathaftpflichtversicherung der INTER,

Sie nehmen Menschen aus der Ukraine bei sich zuhause auf und helfen ihnen in einer schlimmen Notlage. Vielen Dank dafür! Ihr großes Engagement wollen wir gerne unterstützen und bestätigen Ihnen hiermit die **beitragsfreie Mitversicherung** der Geflüchteten innerhalb Ihrer **Privathaftpflichtversicherung** für die Dauer des Aufenthalts in Ihrem Haushalt.

Was bedeutet das konkret?

Kostenlose Leistungserweiterung in der Privathaftpflicht für Geflüchtete

- Geflüchtete und deren Kinder sind im Rahmen der bestehenden Versicherungssummen im Vertrag des Gastgebers – unserem Versicherungsnehmer – als vorübergehende Mitglieder der Familie kostenlos mitversichert. Dies gilt, soweit kein Versicherungsschutz über eine andere Haftpflichtversicherung besteht. Haftpflichtansprüche zwischen unserem Versicherungsnehmer (inkl. weiterer mitversicherten Personen) und den Aufgenommenen sind vom Versicherungsschutz ausgeschlossen.
- Der Versicherungsschutz gilt in allen Tarifen, auch wenn ein Single-Rabatt besteht.
- Der Versicherungsschutz für Geflüchtete beginnt mit ihrer Ankunft in der Wohnung des Gastgebers in Deutschland, bis sie diese wieder verlassen, längstens bis zum 31.12.2022.
- Personenschäden durch Hunde von Geflüchteten sind mitversichert. Für Sachschäden durch den mitgebrachten Hund ist die Entschädigung auf 5.000 Euro begrenzt.
- Gleiches gilt auch für unsere Privathaftpflichtversicherung innerhalb der Betriebshaftpflichtversicherung.
- Völlig unbürokratisch: Eine Meldung über die Aufnahme von Geflüchteten ist nicht erforderlich. Für den Versicherungsschutz gelten unsere aktuellen Bedingungen.

Bescheinigung

Für die Aufnahme in einer Schule/Kita wird meistens eine Bestätigung benötigt, dass ein Versicherungsschutz in der Privathaftpflicht besteht. Diese erhalten Sie über das Mitteilungsfeld durch unseren Kundenservice. Bitte halten Sie hierzu Ihre Versicherungsnummer bereit.

Informationen für Geflüchtete: Kostenlose Haftpflichtversicherung

Wir sind bestürzt über Ihre kriegsbedingte Flucht und die Millionen weiterer Menschen. Nach schlimmen Erlebnissen haben Sie jetzt eine kostenlose Unterkunft zuhause bei einem unserer Kunden gefunden. Als INTER Versicherungsgruppe wollen auch wir Sie unterstützen und stellen Ihnen einen kostenlosen Versicherungsschutz zur Verfügung.

Das bedeutet:

- Sie und Ihre Kinder sind hier in Deutschland über den Versicherungsvertrag Ihres Gastgebers (unser Versicherungsnehmer) kostenlos Haftpflicht versichert. Zum Beispiel wenn Sie einen Personen- oder Sachschaden verursachen, etwa im Rahmen eines Verkehrsunfalls als Fußgänger/Radfahrer oder eines Missgeschicks.
- Auch Schäden, die Ihr mitgebrachter Hund verursacht, sind im Rahmen der Versicherungssumme im Vertrag für Personenschäden mitversichert. Für Sachschäden durch den mitgebrachten Hund ist die Entschädigung auf 5.000 EUR begrenzt.

Der Versicherungsschutz beginnt mit Ihrer Ankunft in der Wohnung in Deutschland, **längstens bis zum 31. Dezember 2022.**

Information for refugees: Free liability insurance

We are dismayed by your war-related flight and that of millions of other people. After bad experiences you have now found free accommodation in the home of one of our clients. As the INTER insurance group, we also want to support you and provide you with free insurance cover.

That means:

- You and your children are insured free of charge here in Germany through the insurance contract of your host (our policyholder). For example, if you cause personal injury or property damage, for example as part of a traffic accident as a pedestrian/cyclist or an accident.
- Damage caused by the dog you brought with you is also insured within the limit of the sum insured in the contract for personal injury. Compensation for damage to property caused by the dog brought along is limited to EUR 5,000.

The insurance cover begins when you arrive at your new home in Germany, **at the latest until December 31, 2022.**

Інформація для біженців: безкоштовне страхування від відповідальності

Ми стурбовані Вашою втечею, пов'язаною з війною, і мільйонів інших людей. Після жахливих подій Ви тепер знайшли безкоштовне житло вдома у одного з наших клієнтів. Страхова група INTER також хоче підтримати Вас і надати безкоштовне страхове покриття.

Це означає:

- Ви і Ваші діти безкоштовно **застраховані від відповідальності** тут, в Німеччині, за договором страхування приймаючого Вас господаря (власника нашого страхового поліса). Наприклад, якщо Ви завдаєте шкоди людям або майну, наприклад, в результаті дорожньо-транспортної пригоди в якості пішохода/велосипедиста, або нещасного випадку.
- Крім того, застрахований збиток, який завдала Ваша собака, в рамках страхової суми договору про шкоду, заподіяну людям. За матеріальний збиток, заподіяний Вашою собакою, компенсація обмежена 5000 євро.

Страхове покриття починається з Вашого прибуття в квартиру в Німеччині, **максимум до 31.12.2022 року.**

Інформація для беженцев: Бесплатное страхование от ответственности за причинение вреда другим лицам

Мы потрясены тем, что вам и миллионам других людей пришлось бежать из-за войны. Пережив тяжелые события, вы получили возможность бесплатного проживания в доме у одного из наших клиентов. Мы, страховая группа INTER, также хотим поддержать вас и предоставляем вам бесплатную страховую защиту.

Это означает:

- Вы и ваши дети бесплатно **застрахованы от ответственности за причинение вреда другим лицам** в на территории Германии на основании страхового договора человека, у которого вы проживаете (он застрахован в нашей компании). Например, если вы причините физический вред или имущественный ущерб в качестве пешехода/велосипедиста в результате дорожно-транспортного происшествия или несчастного случая.
- Ущерб, причиненный вашей собакой, которую вы привезли с собой, также застрахован в рамках страховой суммы, указанной в договоре на случай причинения физического вреда. Компенсация за имущественный ущерб, причиненный вашей собакой, ограничен суммой 5000 евро.

Страховая защита начинается с момента вашего прибытия в дом в на территории Германии и действует **максимум до 31.12.2022 г.**